



# STOQUART®

## YOUR RELIABLE TRANSLATION PARTNER



Translation & localization  
Transcreation & copywriting



IT, Business, Technical, Travel,  
Life Sciences, Legal, Finance

**30+**

years of  
experience



ISO 9001:2015  
ISO 17100:2015



**6 offices** around  
the world



**47** in-house staff  
members



**36 500** projects  
per year



**32 million words**  
translated per year

[www.stoquart.com](http://www.stoquart.com)

Set up in 1986, current legal form since 1991

**Moved to Mons industrial estate in 1997**

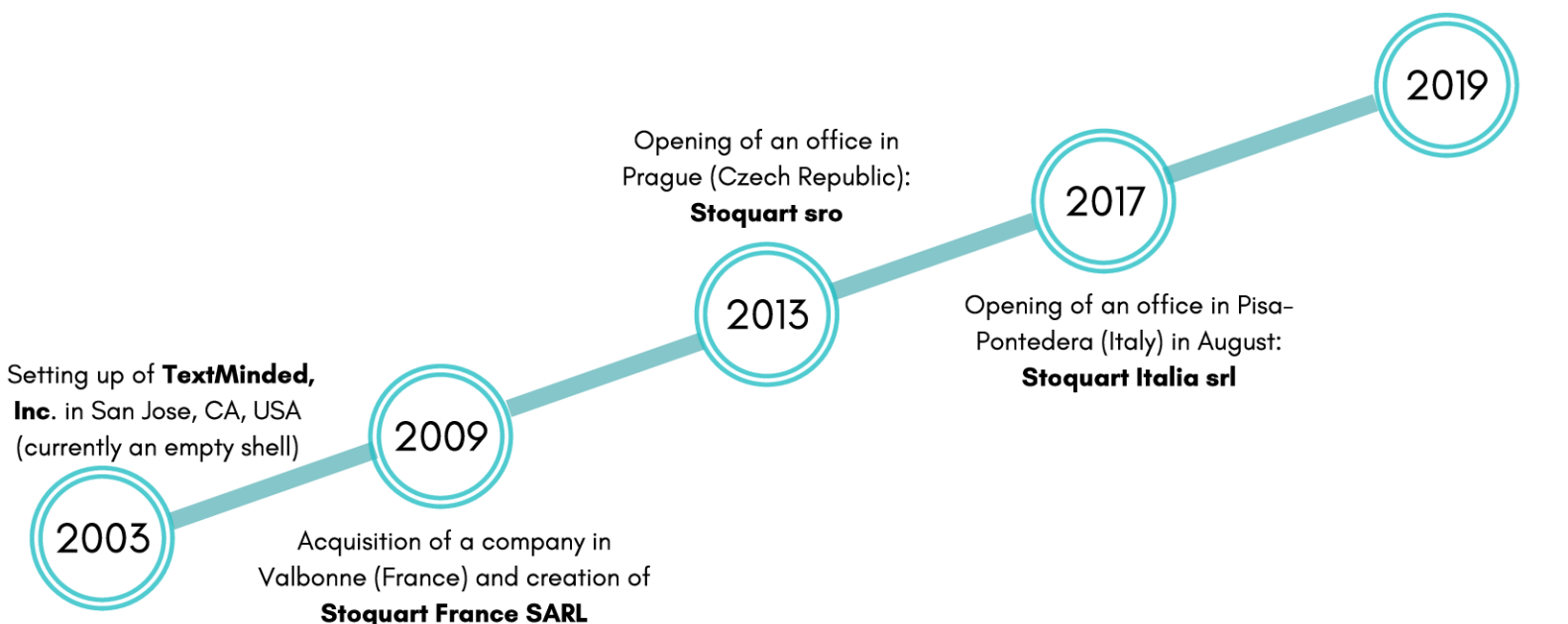
**From 5 staff in 1997 to 47 in 2020**

**6 sites (Mons, Sophia-Antipolis, Prague,  
Pontedera, San José & Laval)**

*ISO 9001 certification since 2001*

*ISO 17100 certification since 2017*

Opening of an office in Laval  
(Canada) in December:  
**Stoquart Canada, Inc.**





# STOQUART®

YOUR RELIABLE TRANSLATION PARTNER

## OUR SERVICES

**Native speakers only!**

**TRANSLATION  
TRANSCREATION  
COPYWRITING**

All staff members are professional linguists  
Translation and revision – in accordance with our  
ISO 9001:2015 and ISO 17100:2015 certifications

**LOCALIZATION**

Localization of your applications, websites, manuals

**LAYOUT  
DESKTOP PUBLISHING**

Document management with InDesign, Framemaker  
Possibility of online revision

**TERMINOLOGY  
TRANSLATION MEMORIES**

All the major translation tools: SDL Trados Studio,  
Across, MemoQ, Memsource, Catalyst, QA Checker,  
Passolo, XTM

**MACHINE TRANSLATION  
POST-EDITING**

Improvement of your machine translated documents

## LANGUAGES

English, Dutch, German, Spanish  
English, French, German  
English, French, German, Spanish



**FRENCH (ALL FLAVOURS)  
DUTCH  
ITALIAN**

**And numerous other combinations**

## OUR TEAM

1 Managing Director 

1 Resource Manager

1 Office Manager



1 Director



1 Chief Operating Officer



*10 Project Managers (all linguists)*



*31 in-house linguists (translators)*



## OUR VALUES

### TRUST

In everything we do - Relationship based on mutual trust.

### RESPECT

Without respect, there can be no trust-based relationship.

### PASSION

We  our work !

### QUALITY

A buzzword that's often overused.  
We value a job well done.

